

青少年优秀外国文学读物系列

# 木乃伊七号

金凤  
叶穗主编

从原理上讲，我们可以把人缩到细菌、病毒、原子那么小，在理论上，微缩的程度是无限的。我们可以把一支部队连同装备缩小到可以装进火柴盒内，然后，把这个火柴盒送到需要他们的地方去，使部队恢复原来的大小以后，再让他们去执行任务。

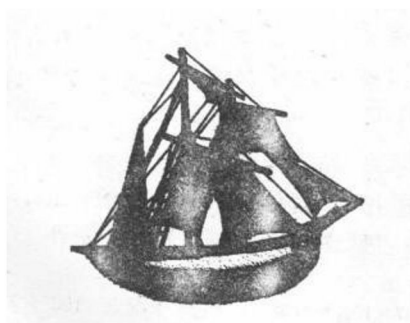
7.8

科幻名著故事



# 木乃伊七号

金风 叶穗主编



中国青年出版社

# (京)新登字 083 号

## 图书在版编目(CIP)数据

木乃伊七号/金风、叶穗主编.-北京:中国青年出版社,  
1999

(红帆船丛书·科幻名著故事)

ISBN 7-5006-1956-1

I. 木… II. ①金… ②叶… III. 故事-中国-当代 IV  
.1247.8

中国版本图书馆CIP数据核字(1999)第07493号

\*

中国青年出版社出版 发行

社址:北京东四12条21号 邮政编码:100708

河北遵化胶印厂印刷 新华书店经销

\*

787×1092 1/32 10印张 2插页 190千字

1999年4月北京第1版 1999年4月北京第1次印刷

印数:1—5000册 定价:11.50元

## 编 者 的 话

目前,在一些发达国家,许多大学将科幻小说列入了教学计划,中小学里也经常讲授有价值的科学幻想作品;社会也为科幻作品提供了强有力的传播渠道,如每年出版大量的科幻书籍,制作科幻电影等等。尤其是电影这一无可比拟的传播媒体,使科幻作品成为空前耀眼的明星,《超人》、《星球大战》、《侏罗纪公园》等巨片运用现代高科技制作技术,极尽人类的想像力,把过去和未来不可能发生的种种事情逼真地展现在人们面前,使人们目瞪口呆,如醉如痴。可以说,没有任何一个时代,人们如此关注倾心于科幻作品;没有任何一个时代,科幻作品如此深入人心。

文学是现实世界的反映,科幻作品正是从现实出发、反映现实、预示未来的作品。它所探索的是那些人类未知的领域,它是未来各种可能性的先锋探索者,它的积极意义在于唤起人们的求知欲,激发人们的进取心。

由猎奇进而到求知导致了人类对未来世界的探索,使人类一天比一天进步,使人类生活一天比一天美好。当初那些殚精竭虑以自己的书写就了二百年科幻作品史的科幻作家们何曾想到,信息高速公路已把偌大的地球变成了一个小小的村落!当我们享受着现代科技带来的种种方便时,我们不应该忘记科幻作家们的一份功劳。

科幻作品给予人们的不仅是作品内容带来的感官享受和

思索,更重要的是其对人类想像力的激发。而这一点对青少年读者显得尤为重要。事实上,真正的科学从来就没有离开过推论和幻想。历史上许多科学家成功之前的一些想法和推论往往被人们嘲笑为不切实际的幻想,而如今,这些幻想都已成为现实。

青少年读者喜爱科幻作品与他们好奇的天性有关,而作为家长和教师来说,更应该鼓励他们的好奇心,鼓励他们去想像,鼓励他们看科幻作品。“自古英雄出少年”,世界电脑软件奇才、美国微软公司总裁比尔·盖茨十六岁就创办了自己的电脑公司,他在软件方面的发明瞬间便改变了世界的面貌。比尔·盖茨最宝贵的财产就是他的丰富的想像力。谁又能说科幻作品没有对他产生过影响呢?

鉴于此,我们奉献给青少年读者这套“科幻名著故事”。

这套书汇集了英、美、法、俄、日等国著名科幻作家的四十部代表作品。本册《木乃伊七号》包括了其中的十部。为了适应我国小读者的阅读欣赏习惯,我们对这些作品进行了改编。这种改编不是把原作浓缩成故事梗概,而是删除了原作中一些冗长的心理描写、景物描写等妨碍小读者阅读兴趣的部分,同时也把原作中某些外国式的表达方式做了中国式的处理。因而,这是一种保留了原作完整情节和丰满形象的改编。比起那些故事梗概式的改编作品,这本书更能使孩子们一窥世界科幻名著的原貌。

本书由金风、叶穗主编,参与改写的有山风、朱素花、杨鹏、杨骋、杨裕峰、周婷、罗明成、容兰、程鹏等。

1998年10月

## 目 录

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 我, 机器人 .....      | 1   |
| 太空镇上的谋杀案 .....    | 78  |
| 奇妙的航程 .....       | 116 |
| 希特勒再世之梦 .....     | 155 |
| 真伪难辨 .....        | 202 |
| 第一次接触 .....       | 222 |
| 木乃伊七号 .....       | 238 |
| 他们变成了金眼睛的黑人 ..... | 260 |
| 双脑人 .....         | 269 |
| 万能机器人 .....       | 303 |

## 我，机器人

我用了几天时间采访了卡尔文博士。

苏珊·卡尔文生于一九八二年，她今年七十五岁，与“美国机器人公司”同年诞生。“美国机器人公司”是由罗伯特创立的。这个企业日后成了人类历史上非凡的大工业部门，罗伯特发明的正电子大脑电路，超过了二十世纪中叶电子计算机领域中所有的成就，完成了真正的转折。成千上万的继电器和光电元件都让位给由海绵状的铂铈材料制成的、跟大脑一样的球体。

卡尔文于二〇〇三年在哥伦比亚大学获得学士学位。二〇〇八年，她获得博士学位，然后以机器人心理学家的身分到“美国机器人公司”工作，不久，她成为这个新的科学领域里首屈一指的专家。如今，她退休了。

我需要更多具体生动的材料来补充我即将写的文章。于是我对卡尔文博士说：“博士，《星球通讯社》是为整个太阳系服务的，潜在的听众有几十亿，他们想听您讲讲机器人的故事。”

“好吧，那我就讲讲罗比的故事。”博士说，  
“罗比是个不会说话的哑机器人，它一九六六年  
出厂，那时，它是被当作保姆出售的……”

## 罗 比

炎热的午间，昆虫的嗡嗡声和小鸟的啾啾声打破四周的寂静。八岁的格洛莉正和机器人罗比捉迷藏。她紧闭两片小嘴唇，生气地皱起眉头，抬腿向林阴道另一头的两层小楼走去。当她听到身后沙沙沙的金属脚步声时，已经晚了。她急忙转过身，只见罗比从隐藏的地方全速向大树跑去。格洛莉拼命喊：“站住！罗比！这样不公平，你答应过我，没找到你之前不跑的！”她的小脚板当然赶不上罗比的大步，可是在离大树还有三米远的时候，罗比一下放慢了速度，格洛莉喘着气从它身边赶了过去，第一个摸到了树干。她快活地转过身来嘲笑罗比不会跑。罗比冷不防捉住她，举到空中转起圈子来。她顿时觉得天旋地转……然后，格洛莉又发现自己站在地上了。她紧靠着罗比的腿，使劲抓住它的金属手指。

“你坏！我打你！”格洛莉用小手打了罗比一巴掌。

罗比缩起身子，用手捂着脸；她只好改口说：“啊，罗比，别怕，我不打你了。现在该我藏了。你的腿比我长，你答应不跑的！”

罗比点点头，顺从地转过身子把薄薄的金属片眼皮闭上，遮住了光电眼睛。罗比对时间算得很准确，正好数到

一百下，它把眼睛睁开了。它那双发着红光的眼睛环视着草地，停留在石头后面露出一小块印花布上。它朝石头走去，直到格洛莉完全暴露在它面前。无论如何也不能装作看不见了，罗比向小女孩伸出一只手，格洛莉噘着嘴走了出来。

“你一定偷看了。不玩了，不玩了！”格洛莉嚷着，“让我骑骑！”

罗比固执地望着天空，坚决地摇摇头。

“那我就要哭了！”

可罗比一点也不理会这种威胁，它又摇了摇头。格洛莉决定使用她的王牌：“如果你不让我骑，我就再也不给你讲故事了！”

机器人立刻无条件投降了。它用劲地点着头，使得金属脖子都响起来了。它小心地把格洛莉举到自己又宽又平的肩膀上。格洛莉高兴得叫了起来：“你是飞机！你是一架银色的大飞机，你得把胳膊伸开！”

罗比立刻把胳膊伸开，装成飞机的样子。格洛莉扭动着它的头，“轰！轰！轰！”她对着假想的敌人喊着。罗比带着女孩穿过草坪，向草长得茂盛的那边跑去。到了那里，它突然来了个急刹车，把格洛莉吓得惊叫了一声，又把她抛到柔软的草地上。“真有趣！真有趣！”格洛莉嚷道。

罗比让她喘过气来，轻轻揪了一下她的头发。

“啊，我知道你想听故事了，对不对？”

罗比连忙点头。

“要听哪个故事呀？”

罗比用手在空中划了个半圆形。

“又是那个灰姑娘的故事，我已经给你讲过一百遍了，这是讲给小孩听的。”

罗比固执地又划了个半圆形。

“那好吧。”格洛莉开始讲故事了……当她讲到最精彩的部分的时候，传来了一个女人愤怒的叫声：“格洛莉！”

“妈妈叫我了，咱们走吧！”格洛莉不情愿地说。罗比立刻照办了。它执行威斯顿太太的命令一点也不能怠慢，这是程序里规定的。威斯顿先生是个好脾气的人，而女主人却使罗比害怕。他们走到门口。

“你可以去了，罗比！现在她不需要你了，我不叫你来，你就别来。”威斯顿太太粗鲁地说。

“妈妈，让它留下来吧，我还没有给它讲完故事呢！它会坐在椅子上不出声的，对吧，罗比？”

罗比点了点它那沉重的头。

“格洛莉，如果你不听话，我就让你一个星期见不到罗比！”

格洛莉不说话了。罗比失望地离开了。

午饭后，威斯顿先生在看报纸。威斯顿太太耐心地等了两分钟，然后又等了两分钟，最后忍耐不住了。

“乔治，你能不能放下报纸？”

“什么事？”威斯顿先生抬起头问。

“请你别装模作样，难道你不明白我的意思？机器人一分钟也不离开格洛莉了。”

“为什么机器人要离开她呢？我们就是为了照看格洛莉才买机器人的呀！它是最好的机器人，比我的一半职工都聪明。”

他伸手去拿报纸，妻子一把把报纸夺过去。

“它聪明不聪明与我无关！我可不想把孩子让一个没有灵魂的机器照看。”

“听我说，机器人比保姆要可靠得多。罗比是专为照看幼儿而设计的，它不可能不爱护孩子和不善良。”

“可是……万一有什么地方坏了呢，比方说，坏了一个小零件，这机器就会发疯……”

“无稽之谈！”威斯顿先生反驳说，“机器人第一定律规定，机器人不准伤害人。只要它违反第一定律，就会自动坏掉，这是经过严格的数学计算的。再说，美国机器人公司的技师每年要来检查两次，罗比什么故障也不会发生。”

“格洛莉已经不愿意和别的孩子玩了，她总是和机器人在一起，这对她有什么好处呢？我已经问过了，我们可以把它退回公司去。”

“你问过了？原来是这样！我们现在都在火头上，先不要作决定好不好？”

在以后的一周内，他们为此事争吵了十次，最后威斯顿先生不得不作出让步。一天，威斯顿先生带着抱歉的神色叫格洛莉去参加村里的游艺会。格洛莉高兴地拍着小巴掌：“罗比也能去吗？”

“不，亲爱的。游艺会不准机器人参加。等你回来可

以讲给它听。”说完，他就扭过头去。

游艺会让格洛莉大开眼界。回到家，她不等爸爸把车子开进车库，就说：“我现在就去讲给罗比听，它一定会喜欢的！”她跳下车，朝草坪跑去。

“罗比！罗比！”

她突然站住了。台阶上有一只美丽的小狗，睁着棕色的眼睛望着她。“多么好看的小狗呀！”格洛莉走上台阶抚摸着它，“爸爸，这是给我的吗？”

“是送给你的，格洛莉，你瞧它多好玩啊，它还会表演呢！你想看吗？”妈妈凑到跟前说。

“想，我也想罗比看看。”格洛莉转过身朝台阶上跑去，“罗比！罗比！”

一分钟后，她回来了。

“妈妈，罗比不在屋里，它在哪儿呢？”

格洛莉的声音颤抖了，就要放声大哭了。威斯顿太太把女儿拉到跟前，亲热地说：“别难过，格洛莉，罗比走了。”

“它上哪儿去了，妈妈？”

“我也不知道。它走了，我们找了很久，可是找不到它。格洛莉，你可以跟小狗玩，你瞧，它多好玩呀。”

格洛莉的眼里满含泪水：“我不要这讨厌的狗，我要罗比！我要你们给我找到罗比……”

她嚎啕大哭。威斯顿太太束手无策。她只得承认失败。“让她哭个够吧，”她对丈夫说，“过几天她就会忘记机器人的。”

可是，时间证明威斯顿太太的断言是过于乐观了。自

然，格洛莉已经不哭了，可是她也不笑了。她变得越来越不爱说话，整天愁眉不展。威斯顿太太受不了啦，但她不愿向女儿和丈夫让步。一天，她生气地跑进客厅。

“又怎么了？”威斯顿先生问。

“我今天被迫把狗送走了。格洛莉说她忍受不了这只小狗，她气得我简直要发疯了。”

威斯顿放下报纸，他的目光中闪出希望的光辉：“要不……我们再去把罗比要回来，我去联系。”

“不！我的孩子不能由机器人来教养，哪怕花上几年功夫，也要让她离开罗比！”

“你打算怎么办呢？”

“帮帮忙，乔治。”威斯顿太太的语气缓和下来，“我们带她到纽约去。这里的一草一木都会让她想起罗比，换换环境她就会忘记它的。”

格洛莉听说要搬到纽约去，脸上开始露出了笑容，威斯顿太太乐不可支，她进进出出地收拾着行李。这天，一家人兴高采烈地登上飞机。格洛莉愉快地坐在窗前，着了迷似的望着外面。当大地变得像一床被子时，她才离开窗口。

“妈妈，我们快到城里了吧？”

“快了，亲爱的。”威斯顿太太说，“城里有各种好玩的东西，我们每天可以去看游艺会、看马戏，去游泳……”

“妈妈，”格洛莉带着一种神秘的表情对母亲说，“我知道，为什么我们进城去。”

“是吗？为什么，亲爱的？”

“你们故意不告诉我，可是我全知道！”她得意地笑了，

“我们是去找罗比，对吧？跟侦探一起找。”

威斯顿先生正在喝水，听到这句话，呛得他几乎大叫；威斯顿太太努力控制住自己。“也许是，”她厉声答道，“难道你就不能安静地坐一会儿？”

在最初的一个月里，威斯顿先生没有上班，他陪太太和女儿到处游玩。一个月之后，威斯顿夫妇深信格洛莉已经忘掉了罗比。然而，事实并非如此。一天，他们到工业展览馆看一个有关儿童智力发展的展览。当威斯顿夫妇站在一个展品跟前听讲解的时候，格洛莉不见了。格洛莉在二楼看见了一个路标——“参观会说话的机器人由此往前”。她看父母不愿到那里去，于是看准了机会悄悄地离开了他们。

格洛莉找到了展厅，朝那巨大的机器走去。她犹豫了一会儿，终于鼓足勇气，小心地问道：“你是会说话的机器人吗？”

“我……是会说话的……机器人。”一个金属嗓音嗡声嗡气地说。

“你能帮助我吗，机器人先生？”

“我……能……帮助……你。”

“谢谢，机器人先生，你见到过罗比吗？”

“谁……是……罗比？”

“它是一个机器人，机器人先生。”格洛莉踮着脚尖，“它大约有这么高，机器人先生，它可好啦！”

“机器人？”

“是的，它跟你一样，不过它不会说话，可它非常像人。”

“机器人……跟我……一样？”

机器人的思维跟不上格洛莉，结果引起线圈烧毁，故障指示信号器尖叫起来。

“她在这儿！”格洛莉的背后传来母亲的声音，“你知道爸爸妈妈都快吓死了，你为什么跑掉？”

“我只是想看看会说话的机器人，妈妈。我想它可能知道罗比在哪儿，因为它们俩都是机器人。”一提起罗比，她止不住热泪滚滚。“我要找罗比！妈妈，我要罗比！”

威斯顿太太尽量不使自己哭出来，说道：“上帝，我们走吧，乔治，我再也受不了啦！”

晚上，威斯顿先生出去了几个小时。第二天早上，他对妻子说：“格洛莉之所以忘不掉罗比，是因为她把它当作一个人看待。如果她明白罗比只不过是用电力驱动的一堆钢板和铜线而已，她就不会再想它了。”

“你打算怎么做呢？”威斯顿太太问。

“你猜，昨晚我上哪儿去了？我去求‘美国机器人公司’的罗伯逊，他答应明天让我们参观工厂。当我们参观完后，格洛莉就会明白，机器人不是活的。”

威斯顿太太的眼睛睁大了：“我说，乔治，这个主意真不错！”

在罗伯逊的工厂里，一位管理人员陪着威斯顿一家朝机器人工段走去，他一面走，一面讲解。格洛莉对讲解一

点也不感兴趣，她在用目光到处搜索。最后，她的目光落在六七个机器人身上，它们正在屋子当中的圆桌旁工作。她的眼睛突然睁大了，她看到一个机器人很像……很像……是的，就是它！

“罗比！”她高兴地尖叫一声，钻过防护栏杆，轻轻往下一跳，挥舞着双手，朝罗比跑去。三个成人吓呆了，因为一台巨型的自动拖拉机正朝她开过来！威斯顿翻过了栏杆，朝格洛莉追去，可是已经来不及了。说时迟，那时快，只见罗比迈开大步，朝它的小主人飞奔而来。它一把抱起格洛莉，威斯顿还没明白发生了什么事，它已经从他身边跑过去了。这时，拖拉机从格洛莉刚才站立的地方开过去，只比罗比晚了半秒钟。

惊魂甫定，威斯顿太太怀疑地对威斯顿说：“这是你安排的吧？罗比不是为工厂工作而设计的，你故意安排它坐在这里，好让格洛莉找到它，对不对？”

威斯顿擦去头上的汗，他的手还在发抖：“不错，是我，可是我绝没有想到会出现这种场面。罗比救了格洛莉的命，这你得承认。你不能再把它打发走了。”

威斯顿太太朝格洛莉望去。格洛莉紧紧地搂着罗比的脖子，俯在它的耳朵上兴奋地讲着许多傻话。罗比用它那铬钢铸造的、能把钢条扭成蝴蝶结的手温柔地抚摸着女孩，它的眼睛发出暗红色光。

“好吧。”威斯顿太太终于开口说，“就让罗比留在咱们家吧，直到它锈坏的那一天。”

“上面这个故事发生在一九八八年。到了二〇〇二年，发明了会说话的机器人后，不会说话的机器人就过时了。”卡尔文结束了她的故事，然后又接着说，“第一批会说话的机器人身高约三米半，它们笨手笨脚的，没有多大用处。我们曾把它们派到水星上去帮助建设矿井，可是它们干不了。二〇一五年，第二个考察队被派往水星，考察队由鲍威尔、多诺万和一部新型的机器人试验样机组成，那样机的名字叫斯皮迪。”

“请给我讲讲这方面的故事吧。”我请求道。

“好，就再讲几个故事吧。”卡尔文开始讲述。

## 环 舞

鲍威尔和多诺万来到水星才十二个小时，便陷入了十分危险的境地：他们的光电元件几乎全部损坏了。没有光电元件的电池，他们将无法抵挡水星上强烈的太阳光，其结果是被慢慢地烤死。只有搞到硒才能解救他们，而硒矿湖在水星朝阳的一面，那里太阳光十分强烈，只有机器人斯皮迪才能到那里去。

糟糕的是斯皮迪已去了五个小时，可仍没有消息。鲍威尔和多诺万都非常着急。

“我已经用无线电和它联系，可是毫无结果。”多诺万说，“在水星向阳的这一面，距离只要超过了三千米，无线电就会失灵。我收到一种没有调制的短波信号，根据它只